

RENTAL STATEMENT

4794

Haney B.C.
**OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

NAME: SOKUGAWA (Yuki) Mrs Toshiro REGISTRATION No. 02475

HOME ADDRESS: 607 E. Cordova St., Vancouver B.C.

SEX: Female AGE: 35 MARRIED? Yes

OCCUPATION AND EMPLOYER: Housewife

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Toshiro 5560 ADDRESS: 607 E. Cordova St., Vancouver

NAMES OF LIVING CHILDREN:

Toshiko (F) 10 ADDRESS: "

Roy, (M) 9 ADDRESS: "

Miki (M) 5 ADDRESS: "

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this 20th day of April 1942.

Yuki Sokugawa
(Signature)

WITNESS: J. Milburn

none

LIST OF LIABILITIES:

//
HOW DO YOU PROPOSE TO PAY THESE OFF?

/

FOR DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Our File No. 4794

RETURNED TO JAPAN Date August 13/43

S.S. GENERAL MEIGS

17th JUNE, 1946

Full Name YOKOICAWA, (Yuki) MRS. Toshiko

(Surname in Block Letters)

Registration No. 02475

Male - Female
(check)

Age 24 2/2 1/2

Former Address 671 East Cordova, Vancouver, B.C.

617 East Cordova St., Vancouver, B.C.

Date Evacuated Sept 1942

Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Queen Street, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife _____

Name of Husband Toshiko #04010

Name of Mother _____

Name of Father _____

Names of Children under 16 _____

Requested by B.M.

Registered with Custodian

(Yes or No)

Additional Information Housewife

LIABILITY SUMMARY

File No. 4794

May 23rd, 1946

RE: Yuki (Mrs. Toshiro) SUGIYAMA
Reg. No. 02475

This file reveals no claims against the above person.

The above summary is certified to be in accordance with the
information on file.

May 23 46
GDS:JEN

W. B. Lyman
U.S. Spain

December 12, 1946.

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

Re: SOKUGAWA, Yuki (Mrs. Toshiro) - Reg. No. 02475.

The above registered with the Custodian on April 20, 1942 and was evacuated on September 19, 1942. She declared that she had no property of any kind.

CHATELS: Though she did not declare any chattels, in April 1943 she requested shipment of 1 big cardboard box which she had left at Mrs. Watanabe's store at 627 East Cordova. Shipment was made on May 20, 1943.

This file reveals no property other than that mentioned above.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

CG

P. Girard
December 12, 1946.

711 Stock Exchange Bldg.,
475 Howe Street,
Vancouver, B.C.
October 16th, 1946.

Custodian of Enemy Property,
Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$200-

No Account

Dear Sir:

4794
Re: SOKUGAWA, Yuki. No. 02475

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ Nil

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 200.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

[Signature]
P. J. LOBURN,
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.

File #

May 20th, 1943.

Received from the Castellanos

4794

OKUNAKI Yudi
Bar Denver, D.C.

637 E. Cordova St. (upstairs of Mr. Watanabe's fruit store)
#02475

one big cardboard box (toilet paper box) with no name or address on it,
filled loosely with chinaware and an iron pot - will need repacking.

OK
JAM

John King 333

Attached receipt is initialed by Mr. R. G. Harrison
of the D. C. Security Commission.

024/377

BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION.

CUSTODIAN RELEASE FORM

Address: NEW DENVER, B.C.

Date: April 6, 1948

To: The Secretary of State, acting in his capacity as Custodian, Vancouver, B.C.

I, SOEUGAWA, Yuki, Police Registration No. 02475

hereby request you to release to me the under-noted property stored at 627 East 622 Cordova St. Upstairs of Mr. Matsuba's fruit store. in possession of _____

and I release you from any claim whatsoever with respect to such property. ✓

Description of Property:

1 big cardboard box (toilet paper box) with no name or address on it. Filled loosely with chinaware and an iron pot. Will need repacking.

Original Address: 607 Cordova St., Vancouver, B.C.

Date Evacuated to Vancouver: _____

Date Evacuated to Present Address: September 20, 1948

Number in Family - 12 years and over 2

Number in Family - 5 to 11 years old 3

Number in Family - under 5 _____

Total Number in Family - 5

I agree to pay all charges as required by the British Columbia Security Commission.

APPROVED: [Signature]
BRITISH COLUMBIA SECURITY COMMISSION

Per: [Signature] Claimant Signs Here

G-165-A

*Custodian will ship if easily gotten
BC Security
May 10/48*